# 610539-2026 - Kompetizzjoni

**In-Norveġja – Prodotti varji tal-ħalib – Dairy products 2027**
**OJ S 171/2026 04/09/2026**
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**
**Provvisti**

## 1. Xerrej

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: HALDEN KOMMUNE
Email: helge.stolan@halden.kommune.no
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

## 2. Proċedura

### 2.1. Proċedura

Titlu: Dairy products 2027
Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to enter into a framework agreement for the product area liquid dairy products.
Identifikatur tal-proċedura: eb339234-2858-4a6a-aa46-7191685291e8
Identifikatur intern: 2026/521
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: The framework agreement is for the delivery of the products in the price form and related products.

### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15550000 Prodotti varji tal-ħalib
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 15500000 Prodotti mill-ħalib, 15511400 Ħalib parzjalment xkumat, 15511500 Ħalib intier, 15530000 Butir, 15551000 Yoghurt u prodotti oħrajn iffermentati mill-ħalib, 15551300 Yoghurt

### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Østfold (NO083)
Pajjiż: In-Norveġja

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 6 000 000,00 NOK

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Bażi legali:**
Direttiva 2014/24/UE
Anskaffelsesforskriften - The objective of the procurement is to enter into a framework agreement for the product area liquid dairy products.

### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council´s framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.
Frodi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council´s framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council´s framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in

Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council´s framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Dairy products 2027
Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to enter into a framework agreement for the product area liquid dairy products.
Identifikatur intern: 2026/521

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15550000 Prodotti varji tal-ħalib
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 15500000 Prodotti mill-ħalib, 15511400 Ħalib parzjalment xkumat, 15511500 Ħalib intier, 15530000 Butir, 15551000 Yoghurt u prodotti oħrajn iffermentati mill-ħalib, 15551300 Yoghurt

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Østfold (NO083)
Pajjiż: In-Norveġja

#### 5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 48 Xhur

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 6 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

**Parteċipazzjoni riżervata:**
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Norveġiż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://permalink.mercell.com/274920755.aspx

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://permalink.mercell.com/274920755.aspx
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Norveġiż
Katalogu elettroniku: Permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/10/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur
**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**
Data tal-ftuħ: 09/10/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
**Termini tal-kuntratt:**
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**
**Ftehim qafas:**
Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Numru massimu ta' parteċipanti: 10
**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**
Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Søndre Østfold Tingrett
Organizzazzjoni tar-rieżami: Søndre Østfold Tingrett
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: A 10 day waiting period will be held after the award of contract.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Søndre Østfold Tingrett

## 8. Organizzazzjonijiet

**8.1. ORG-0001**
Isem uffiċjali: HALDEN KOMMUNE
Numru tar-reġistrazzjoni: 959159092
Indirizz postali: Storgata 8
Belt: HALDEN
Kodiċi postali: 1771
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Østfold (NO083)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta' kuntatt: Helge Stølan
Email: helge.stolan@halden.kommune.no
Telefown: +47 69174500
Fax: +47 69180058
Indirizz tal-internet: http://www.halden.kommune.no
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**
Xerrej

**8.1. ORG-0002**
Isem uffiċjali: Søndre Østfold Tingrett

Numru tar-reġistrazzjoni: 926 722 808
Dipartiment: Rettssted Halden
Indirizz postali: Borgergata 10
Belt: Halden
Kodiċi postali: 1767
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Østfold (NO083)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta' kuntatt: Helge Stølan
Email: helge.stolan@halden.kommune.no
Telefown: +47 69174500
Fax: +47 69180058
Indirizz tal-internet: http://www.halden.kommune.no
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

## Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0b7f71c1-4ffc-4a80-98a7-0ea332e830b9 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/09/2026 09:54:55 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 03/09/2026 10:24:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 610539-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 171/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 04/09/2026